

ABBONNAMENTO

Ultime a domicilio nel Regno, Anno L. 18 - Semestre L. 8  
Trimestre L. 4. - Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria,  
Ungheria, Germania ecc. pagando agli uffici del luogo L. 25  
(Stipendio per prendere l'abbonamento a trimestre). Mandando  
alla Direzione del Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.  
Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese» sard del Paese, Cavanese

LE INSERZIONI

Si ricevono esclusivamente presso Franzosini & Topler  
Via Prefettura, 8 Udine e successi in Italia ed Estero ai seguenti  
prezzi per linea di corpo 7 Terza pagina L. 1. - Quarta  
pagina Cent. 30 (Large) (in piedi) Cronaca L. 2. - per linea  
Avvisi economici Cent. 5 e 10 per parola.

Scelta Grafica con la Pressa

## LA GUERRA

### Per lo sviluppo economico, commerc. ed industr. della nuova Colonia

#### Il porto: l'organizzazione dei servizi - Il movimento

**Tripoli, gennaio.** — Il sette ottobre dell'anno ora finito il maggiore Mandillo, il tenente di vascello Gasi Udatrice, i sottotenenti Seimand Nicola e Imperato Carlo venivano dal Governo incaricati in missione a Tripoli — rispettivamente con la carica di comandante del Porto, di 1° ufficiale e di ufficiali di porto — allo scopo di organizzare e avviare i servizi portuali, commerciali e sanitari (carantene, coordinamento alle esigenze militari della piazza. Essi dovevano preparare la base per la organizzazione definitiva dei servizi. Ecco un riassunto dell'opera compiuta, come lo posso ricavare dalle note prese in una conversazione che con molta cortesia il comandante Mandillo mi ha concessa.

Egli, insieme agli altri ufficiali, sbarcò a Tripoli il 10 ottobre, e si pose subito a disposizione dell'ammiraglio Bore-Ricci, che era allora Governatore. La prima mansione fu quella di concludere le autorità militari per tutti i servizi inerenti il corpo di spedizione. Subito dopo e si può dire quasi contemporaneamente, si pensò di provvedere alle esigenze tecniche e commerciali del porto, all'impianto di uffici per i servizi postali, per la sanità marittima, la polizia e disciplina portuale e in genere quelli attinenti alle persone della gente di mare.

Cel primo impianto si è provveduto il servizio sanitario in tutto quanto concerne l'approdo e la partenza dei diroscafi.

I provvedimenti al riguardo erano particolarmente urgenti, data l'epidemia di Cholera che nei mesi scorsi. Essi risalgono al giorno undici di ottobre. Venne allora aggregato il per il, come medico di porto, il dott. Barba; poi invece fu aggiunto il dott. Rivento, venuto dall'Italia, e, ora, il dott. Savaresse, che è stato preziosamente convalidato dal tenente medico dell'esercito Natali.

Furono presi dei severi provvedimenti tendenti a regolare la rivendita dei commestibili a bordo delle navi; venne sin d'allora organizzato provvisoriamente il servizio dei barcaioli con le seguenti tariffe per passeggeri: una lira per passeggero, da e per l'antiporto; mezza lira da e per il porto interno.

Fu, anche questo in via provvisoria, organizzato il servizio di pilotaggio, con le tariffe rispettive di 20 lire e di dieci a seconda che presi l'opera dell'antiporto o nel porto.

D'accordo col Comando militare marittimo, nella persona del capitano di scacolo Cacace, si è provveduto alla manutenzione (in data del 1 novembre) a disposizioni regolamentari per disciplinare gli arrivi, le partenze e il movimento di navi, il servizio di scorta e di avviso.

Per questo compito fu costruito un emporio sulla punta più alta della batteria del Molo; il quale emporio egola i segnali sulle norme del Codice Internazionale.

Per adesso, si va completando un emporio di tutti i galleggianti da carico, da traffico e da pesca; si è provveduto al fermo e sequestro di molte barche ottomane requisite per conto del Governo. Ma per la maggior parte si tratta di sequestri temporanei seguiti allo scopo di permettere l'individuazione dei proprietari, giacché a nessun bastimento si è trovata traccia di registri.

Si è fatto il censimento della gente di mare: marinai, per esempio, facchini, barcaioli, pescatori. Si è pensato pure al censimento e agli accertamenti riguardanti il naviglio mercantile locale finora di bandiera ottomana, che è destinato a costituire la futura flotta mercantile italiana della nuova colonia.

Quanto alla pesca si stanno raccogliendo i dati per le disposizioni governative che dovranno regolare questo servizio; è certo intanto che esso costituirà uno dei cespiti maggiori, attendosi di acque in questi paraggi pescosissime mirabilmente feconde. L'industria della pesca sarà fra le più remunerative.

Oltre quella dei pesci e le spugne, presumibilmente vi troverà sviluppo industria delle tonnare.

È stato messo un calchiere sul prezzo del pesce così stabilito: lire 50 al kg. per il pesce di prima qualità; lire una per l'altro.

Prevedeva sin da principio, e porta ancora un tempo enorme, il lavoro delle contestazioni circa la liquidazione delle avarie alle navi in porto, dei stipendi e compensi agli equipaggi.

si erano raccolti sulle dune, ma in breve al dispersero.

Con i cannocchiali di bordo fu accertata anche la presenza di militari turchi: le nostre navi dopo aver lanciato qualche obice dietro le dune, rientrarono a Tripoli.

Ieri due torpediniere sono uscite in direzione di occidentale, probabilmente per sorvegliare la costa sul confine tunisino.

La situazione a Tripoli si mantiene invariata. Sulla linea di Ain Zara il nemico tiene qualche posto avanzato a una quindicina di chilometri dal nostro fronte, ma il grosso delle truppe si mantiene nelle posizioni dei giorni scorsi.

L'area che si estende verso Tagiura è ormai quasi tutta ripopolata e gli abitanti si mantengono tranquilli e rispettosi alle nostre autorità, alle quali ricorrono con frequenza nella forma di essere assaliti dai turchi dalla parte del Sahel. Per rassicurarli il comando ha disposto che forti distaccamenti guardino la via che conduce da quella parte.

### LA FERROVIA TRIPOLI-AIN ZARA

**Tripoli, 15.** — È stato erroneamente ripetuto nei giornali che si sta costruendo una ferrovia «Decauville» da Tripoli ad Ain Zara. E sono uscite anche delle fotografie che illustrano la nuova impresa.

È un fatto invece che si tratta di una vera e propria ferrovia ordinaria, microscopica sì, ma coi suoi vagoni e la sua macchina in proporzione ridotte. Le fotografie pubblicate erroneamente e per eccessiva fretta riproducono appunto dei binari sui quali scorrono dei carrelli da «Decauville», ma quelle rotelle non formano che dei binari utilizzabili, per mezzo di quei vagoncini a cucchiato, allo scarico del materiale che viene scavato nel suolo lungo il tracciato della costruenda linea ferrata.

Finora di questo tronco Tripoli-Ain Zara non è stato posato un metro di rotaia. I lavori sono cominciati il 28 dicembre, e, poiché accanto alla ferrovia provvisoria potrà subito essere costruita quella definitiva, lo steramento avviene in vaste proporzioni e deve quindi procedere con la necessaria lentezza. Per un relativo spazio di terreno dovranno essere scavati quattro metri cubi di terra.

Sono impiegati a quest'opera duecento soldati, i quali vengono presi dai diversi reparti che s'incontrano di mano in mano che il lavoro procede verso le trincee.

Dalle trincee di Bu-Meliana in là il tracciato della ferrovia costeggerà l'oasi, descrivendo un'ampia curva, passando presso la Scuola d'agricoltura, il forte Messari e raggiungerà da quella parte Ain Zara.

La ferrovia che verrà attivata per prima è una «ferrovia portatile» a scartamento di 75 cm. (la Decauville è di sessanta o sessantacinque); avrà, per adesso, uno sviluppo di 20 chilometri; vi funzioneranno quattro locomotive della forza da 80 a 70 cavalli; i treni avranno una portata potenziale di circa 80 tonnellate nette; correranno a 12 chilometri l'ora. Potranno trasportare truppe (300 o 400 uomini ogni treno); porteranno vettovaglie e munizioni; di notte serviranno al disloccamento del materiale da costruzione della seconda definitiva ferrovia, quella a scartamento di 95 cm., così detta «coloniale», ma che di fatto corrisponderà perfettamente al tipo delle linee secondarie sicule, sarda, di quelle che si costruiranno ora in Basilicata; in genere a tutte le secondarie d'Italia.

Il primo tronco della «ferrovia portatile» correrà attraverso l'oasi e il deserto, per i primi giorni di febbraio. Le rotaie saranno armate di traverse in ferro, salvo rinforzi di traverse in legno nei pezzi di terreno difficile, molle, sabbioso.

Insieme alle 4 locomotive, arriveranno ottanta vagoni, di molti tipi: per «passeggeri» e per «materiale». Vi saranno delle «botte», come serbatoi dell'acqua, e altri tipi appositamente studiati per il trasporto delle diverse derrate. Un modello curioso sarà quello per il trasporto degli uomini di truppa, fatti a sedili che sporgono lateralmente in fuori, in maniera che ogni vagone possa contenere 24 persone.

La strada ferrata, per la quale oggi si vedono incominciati i lavori dietro il mulino del Banco di Roma, dovrà invece entrare in città e andrà ad allacciarsi al Molo Sparto, e a un pontile che viene costruito vicino al Castello.

L'intento di questa ferrovia, come si sa, è quello appunto di portare direttamente le derrate alla Caserma di cavalleria e ad Ain Zara; ma con lo sviluppo della rete in città, si mira anche a provvedere con facilità mezzi di trasporto, al rifornimento dei magazzini di deposito, a Bab-el-Gheidi, presso la località dei forni militari.

Una volta che sarà costruita la ferrovia di 95 cm., la prima sarà tolta, poiché il suo ufficio è quello di restare sempre pronta a ogni preliminare e rapida comunicazione, nelle avanzate per esempio, oppure anche per allacciare la città con le cave di pietra a Gargaresch, se dovrà prendersi la materialità necessario alla gettata del porto.

Dirige i lavori di questa ferrovia minuscola, della quale egualmente, come della «Coloniale», si trovano esempi pur nella Penisola, in certi tronchi che uniscono paeselli a paeselli, il capitano Gini Carlo del Genio militare, addetto all'Intendenza.

### La gesta ed il sogno di Fethy Bey

**Roma 14.** — La situazione militare in Tripolitania e in Cirenaica è invariata. Dopo la giornata di Ain Zara giunse al campo turco in Tripolitania Fethy bey. La fuga precipitosa dei turchi dopo la battaglia del 4 dicembre aveva demoralizzato gli arabi, che volevano in massa disertare. Fethy bey, preoccupato, corse in Cirenaica, e appena giunto ad Azzizia — come riferiscono alcuni arabi fuggiti dal campo turco — tenne un'assemblea del Consiglio di guerra, il quale ebbe per risultato l'ordine di marcia immediata su Tripoli.

Nelle prime ore del mattino — ha raccontato un testimone oculare — prima che l'alba sorgesse, gli ufficiali turchi sparse per l'accampamento scuotendo gli arabi dal sonno e spiegando loro che il califfo di Costantinopoli aveva inviato l'uomo che li avrebbe subito condotti al massacro degli infedeli. Gli italiani, secondo la promessa degli ufficiali turchi, sarebbero stati ricacciati in mare e la guerra sarebbe allora finita; Tripoli, piena di ogni sorta di vettovaglie e armi, sarebbe stata abbandonata agli assaltatori.

Il campo si svegliò come in delirio, e mosse un'orda di feroceggianti. Durante il lungo cammino, però, gli spiriti accesi degli animi si smorzarono alquanto e la paura diede la vinta all'accoscamento profondo del primo momento, la marcia impressa con grande entusiasmo, si rallentò, poi fu arrestata, e non fu certo per ordine di Fethy bey. L'attacco verrà; e presto, Fethy Bey lo vuole e ragiona così:

«Le eccessive vittorie italiane hanno paralizzato in questi ultimi tempi la stampa turca europea ed hanno turbato non poco l'azione dei Giovani Turchi a Costantinopoli. È necessario far nascere qualche cosa di nuovo, in cui la fantasia, che vuol dire mala fede, dei turchi e dei loro amici più arrabbiati possa fare svanire un'altra costruzione di menzogne ai danni dell'Italia; bisogna operare l'attacco alle trincee di Tripoli con le forze delle quali dispongono i nemici.»

Sembra questo un pensiero da matti eppure, a considerarlo bene, esso nasconde un diabolico piano di malfede. Si intende che esso non ha nulla a che fare con la strategia militare e che non potrebbe essere concepito da altri che da un condottiero turco.

Su chi è lontano, un fatto simile ridurrebbe sicuramente una certa impressione. Ora Fethy bey sta fermo nel deserto e col suo spionaggio sulle nostre trincee vuol dare ad intendere alle sue truppe di cercare il nostro punto debole per massacrarci, e la sua truppa aspetta.

Che Fethy bey una notte non riesca a convincere il suo campo di aver trovato questo punto?

### Legislazione e istruzione coloniale

**Il Governo presenterà proposte alla Camera. Gli incaricati per gli studi opportuni**

**Roma 15.** — Risulta che nei circoli politici della capitale, e anche nelle sfere governative, sono accolte con la massima benevolenza le idee recentemente espresse dal sen. Pasquale Villari circa una vasta complessa azione da promuovere per conseguire la prosperità morale, intellettuale ed economica nelle regioni del nord-Africa.

Si osserva che il Governo molto attende il proposito della iniziativa privata alla quale il Villari offre in questo momento il prestigio del suo nome e della sua competenza. Ma si soggiunge che il Governo sta già prendendo le opportune disposizioni per risolvere quanto più presto sarà possibile il problema della legislazione e della istruzione coloniale.

Il Governo si propone di presentare fin dalle prime adunanze della Camera tutta una serie di provvidenze legislative per le quali sono già stati incaricati di preparare i necessari studi ed opportune proposte uomini eminenti in materia di legislazione comparata. Tra non molte saranno interpellati in proposito il senatore Sotgioglio, che, come è noto, è insegnante di diritto nella Università di Roma e l'on. Guido Fu-

sinato, che fu già insegnante di diritto internazionale a Torino e ora è consigliere di Stato. Altri lumi darebbero in argomento il senatore Bouasi, presidente del Consiglio di Stato, l'on. Martini ed altri.

Circa il problema dell'istruzione mi si dà come probabile che il Governo addivenga alla nomina di una Commissione mista di funzionari della Minerva e del Ministero degli Esteri, ai quali sarebbero aggregate persone tecniche allo scopo di stabilire un piano di studi profittevoli così per gli indigeni delle nuove colonie come per i giovani che costituiranno il fiore della corrente emigratoria verso la Tripolitania a guerra finita.

Intanto il Consiglio Superiore del-

l'istruzione ha dato incarico di fare studi preliminari e di riferire in una delle prossime adunanze ad un valente insegnante di glottologia dell'Università di Bologna.

Infine risulterebbe che il Governo — in vista di questi provvedimenti che viene preparando — non ha incoraggiato con la propria adesione varie richieste che gli erano venute da congregazioni religiose per impiantare istituti di educazione e di istruzione a Tripoli e in altre città della costa.

Pare che il Governo abbia fermo proposito di avocare interamente a sé il compito di istituire a suo tempo gli istituti più adatti per risolvere degnamente il complesso problema dell'istruzione coloniale.

## Notizie dal Friuli

### Molti abbonati, in arretrato coi pagamenti, hanno ricevuto dalla nostra amministrazione preghiera personale di mettersi in regola.

### Il regolamento sugli edifici scolastici

Quanto prima verrà pubblicato il regolamento sugli edifici scolastici. Ne diamo qualche cenno riassuntivo. Esso consta di 21 art.; nei primi sono fissate le norme e le modalità a cui dovranno informarsi le provincie, i comuni, gli enti morali che intendono presentare domanda di concessione di mutuo; notevole è quanto si stabilisce nell'art. 2 circa i progetti degli edifici e la funzione a tal riguardo assegnata alla deputazione scolastica. Questa esamina i progetti nei riguardi didattici ed educativi e dei bisogni scolastici ai quali si intende provvedere e nei rispetti delle località scelte per la costruzione, provocando su di essi il parere del Genio Civile, parere d'indole tecnico-economica, e quello del medico provinciale, il quale dovrà esprimere il suo avviso sulla località prescelta, o sull'edificio da ampliare o adattare e sul progetto dal punto di vista dell'igiene.

I prestiti, poi, concessi in base alla nuova legge e alla legge 15-luglio 1906, per l'intero loro ammontare, sono, in una o più volte, secondo il bisogno, somministrati agli enti mutuatari col concorso e la vigilanza del Prefetto, che emesse gli ordinativi, in base ai quali la Cassa Depositi e Prestiti, rilascia i rispettivi mandati. L'ultima rata, invece, è pagata dopo autorizzazione da parte del ministro della pubblica istruzione alla Cassa mutuatante in seguito alla presentazione del collaudo dei lavori da rilasciarsi dal Genio civile.

Le modificazioni che si rendessero necessarie durante l'esecuzione dei lavori, devono essere preventivamente approvate dalle autorità tutorie scolastiche provinciali; qualora le varianti ai progetti facciano aumentare il preventivo di spesa gli enti mutuatari possono richiedere al Ministero una concessione suppletiva, trasmettendo i progetti con i documenti necessari. Importanti disposizioni contiene l'articolo 14, secondo il quale la delegazione scolastica, in base al riparto stabilito ai sensi dell'art. 26 della legge, fra i comuni, della somma assegnata dallo stato alla provincia, notifica alle singole amministrazioni l'invito a provvedere alla costruzione degli edifici. Qualora entro sei mesi il comune non provveda alla scelta dell'area e alla nomina dell'ingegnere per la compilazione del progetto o proponga un'area che non risponda per l'ubicazione ai criteri igienici e didattici per istituire una scuola elementare e non intenda sollecitamente variarla in corrispondenza ai canoni: criteri, la delegazione vi provvede d'ufficio per mezzo del locale Ufficio del Genio civile.

Il regolamento dopo aver dettato norme opportune per la concessione dei mutui per la costruzione di edifici delle scuole secondarie classiche e tecniche, estende i suoi benefici anche agli enti che ebbero concessione di mutui in base alle leggi 15 luglio 1900 e in particolare modo ai comuni dell'Italia meridionale, centrale e insulare, e agli enti che abbiano alla data della pubblicazione della legge, progetto di edifici scolastici in corso di esame presso gli uffici provinciali, previa approvazione del progetto da parte del Ministero.

Per l'art. 29 della nuova legge 1911, il quale riguarda la delicata materia delle integrazioni di mutuo, saranno determinati criteri speciali di applicazione: sono designate invece, con esatti precetti e formalità, le cautele e le garanzie per quegli enti che debbono liberare, ai sensi dell'art. 30, di contrarre mutui indipendentemente dalla cassa Depositi e Prestiti e che intendano ottenere dallo Stato il concorso del pagamento degli interessi.

### Attentato contro un treno sulla Venezia-Portogruaro

#### L'arresto del colpevole

Nel pomeriggio di sabato si spargeva la voce in città che si era compiuto nientemeno che un attentato contro un treno sulla linea, Venezia-Portogruaro, e precisamente in località Ca' Tuon territorio di Roncade. L'autorità giudiziaria ha iniziato una inchiesta e fece un sopralluogo assodando che si trattava non di attentato propriamente detto, ma di un atto leppistico alquanto stupido. Alcuni giovinastri che si trovarono in un campo adiacente alla linea, al passaggio del convoglio gettarono manate di terra e di sassi contro la macchina: non furono colpiti il macchinista ed il fuochista, il macchinista anzi è rimasto lievemente ferito. I carabinieri riuscirono a scoprire che il vero responsabile dell'atto malvagio è certo Natale Simionato fu Niccolò di anni 20, pregiudicato: egli confessò la sua colpa. Venne arrestato e passato alle carceri.

### da Socciolevo

**L'esito delle elezioni**  
15 — Ecco i risultati delle elezioni amministrative parziali seguite ieri sede Municipale di Medis presiedute dal dott. Leonida Rizzi Prestore di Tolmezzo. I dimissionari erano: Giuseppe Picotti e Beniamino De Candido per la frazione di Socciolevo, Luigi Rabassi per Lignidus, Luigi Dorico per Prinp, Francesco Baarsi per Feltrone. Risultarono eletti: per Socciolevo: Giacomo Mazolini con voti 26 e Giovanni Girardi di Valenti con voti 21, per Prinp Pietro Del F. bbro con voti 22; per Lignidus Teodoro Rabassi con voti 7; per Feltrone Giovanni Zanier con voti 7.

### da Pasian di Prato

**Per i lavori del Municipio**  
Oggi alle 11 seguiti in Municipio l'asta per la costruzione dei locali scolastici e la Casa del Comune. Presiedeva l'asta il sindaco signor V. Lesa. Data d'asta 55.055. Concorrenti 6. Rimase deliberatorio il sig. Stecca: l'Giuseppe che offrì il ribasso del 10,40 0/0.

### da Pasiano di Predonzo

**La morte di un bambino**  
L'altra sera nella borgata di Pozzo, avvenne una grave disgrazia. Il ragazzino Pietro Battos di Arcangelo d'anni otto mentre si trastullava con alcuni suoi coetanei, adrecciava e cadeva da una scia a piombo. Fu soccorso dal dott. Erbrant, che gli riscontrò la frattura del cranio. Dopo un'ora di sofferenza cessava di vivere.

### da Tolmezzo

**Il Consorzio delle Cooperative**  
Con l'intervento dei delegati di tutte le società aggregate, oggi seguì un'assemblea del Consorzio delle nostre Cooperative di lavoro. Venne discusso il bilancio chiuso col 30 novembre u. s. Le relazioni furono approvate ad unanimità.

Il lavoro del Consorzio nel 1911 ammonta a L. 226.347, gli utili a 5000. Il capitale sociale ascende tutt'ora a 40 mila lire. In una prossima seduta si procederà alla nomina del Consiglio d'Amministrazione.

### da Valvasone

**I funerali del suicida**  
Ieri, con largo concorso della popolazione, seguì l'accompagnamento funebre dal povero suicida Finni. Fra le cronache notiamo le seguenti: La famiglia — La sorella e i nipoti — Il fratello Costantino — Gli amici di Valvasone — La famiglia Dufio. Nel corteo si notarono molti forestieri.

### LE NAVI DAVANTI A ZUARA

#### I posti del nemico

**Roma 15.** — Il «Messaggero» ha da Tripoli 14: Le nostre navi hanno eseguito ieri una nuova ricognizione sulla costa presso Zuara, accertando la presenza di nuclei armati. Nel piccolo porto e nei pressi non fu trovata alcuna nave, né alcuna barca. La comparsa delle nostre navi ha provocato qualche agitazione tra gli arabi che

I dati circa il movimento di navi e





COMITATO FRIULANO DI SOCCORSO

famiglie dei caduti in Tripolitania
I. Bianco - Somma precedente L. 39.080.13 - Zanier Antonio S. Da...

Un po' di statistica

L'opera dell'Ufficio di vigilanza Urbana
Durante l'anno testè decorso l'ufficio di Vigilanza urbana compì un lavoro...

Ultime notizie

A proposito delle nostre crudeltà in Africa
Tutti ricorderanno che razza di cancan è stato fatto dai civilissimi senti...

Dappertutto lo stesso

E' con vera soddisfazione che constatiamo che la stessa cosa a Treviso
come da noi, e la testimonianza qui appresso prova che le Pillole Foster...

OLIO SASSO
L'OLIO SASSO MEDICINALE (bottiglia normale L. 2.26 - grande L. 4 - stragrande L. 7; per posta L. 2.86, 4.60, 7.60)...

A. G. PELLIZZARI
UDINE - Via Marinoni, ex RR. Privative - UDINE
Officina Elettro-meccanica
FABBRICA BILANCIE, PESI E MISURE

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottigliera
CAFFÈ CON BIGLIARDO
GIROLAMO BARBARO
Via Paolo Canciani N. 1 - UDINE - Telefono 2.33

Inizio della vendita a prezzi di réclame
I. SERIE
CATENA per uomo, oro fino garantito, modello ultimo (di gran consumo) L. 29.50
OROLOGIO per donna, oro fino garant. esclusivo della Casa (scelta nei disegni) L. 19.25

LONIGO
Antica Fiera di Cavalli
della Madonna
dal 23 al 27 MARZO 1912.
Grande FIERA BOVINI il 26

VOLETE LA SALUTE?
FERRO-CHINA-BISLERI
TONICO RICOSTITUENTE DEL SANGUE
COCERA-UMBRA
(SORGENTE ANGELICA)
ACQUA MINERALE DAVOLA

LIEBIG
Chi ama la buona tavola e l'economia faccia uso del
VERO ESTRATTO DI CARNE LIEBIG

F. Cogolo ESTIRPATORE DEI CALLI
Attestati di primari prof. medici
Via Savorgnana - Udine
A richiesta si reca in Provincia.

CASA di SALUTE del dottor
A. Cavarzerani
Chirurgia - Ostetricia
Malattie delle donne
Visite dalle 11 alle 14
Gratis per i poveri
Via Prefettura, 10 - UDINE
Telefono N. 309

la guardia dalle infezioni
Estate il nome MADRE e la marca Croce Stella
BRODO MAGGI IN DADI
Il vero brodo genuino di famiglia
Per un piatto di minestra (18ado) centesimi 5
Dai buoni salumieri e droghieri

Buona Usanza

Dalla Società di prodotti chimico-farmaceutici A. Bertelli e C di Milano, - nota a tutto il mondo per le sue finissime profumerie, produttrice delle famose pillole e pastiglie di Catramina...

Un atto strano

Da una sega circolare
Il falegname Mazzolini Ernesto era intento l'altra sera a lavorare nell'officina Sambuco e della Venezia presso una sega circolare azionata da un motore elettrico...

Carcere disgraziato

Giovanni Costantini d'anni 23 è alle dipendenza della ditta Colautti in qualità di cocchiere.
Ieri sera ritornava guidando un carro; e quando fu sulla porta dello stallò in Chiavria, fece per smontare dal veicolo, ma cadde in malo modo fratturandosi il gomito destro...

Offerte per onoranze fidejuri

All'Ospizio Cronici in morte di Carletti-Bront Maria: Stabile Luigi L. 1.
Alla Casa di Ricovero in morte di Eugenio Zinani: fam. Agosti-Ballarini lire 2.

RECCARDINI E. PICCININI UDINE

Ultime novità per Carnovale
Assortimento di Biancheria comune di e di lusso per contadi di Spusa e da Casa. - Prezzi mitissimi. - CONFEZIONI SU MISURA -

NOTIZIE MILITARI

Ufficiali di complemento promossi effettivi
Con decreto reale, su proposta del Consiglio dei Ministri vengono proposti a sottoporsi effettivi tutti quegli ufficiali di complemento che prestano servizio attualmente in Tripolitania e Cirenaica e tutti i sottufficiali le cui attitudini al grado superiore siano riconosciute dai rispettivi superiori.

Giovani condannati a Trieste per aver battezzato una barca "Irredenta"

Cinque giovanotti, e precisamente: Domenico Rosso d'anni 25, Renato Peronio d'anni 20, Pietro Coelli d'anni 18, Raniero Tull d'anni 17 e Lotario Contorno d'anni 33, tutti i nati a Pirano comparvero ieri avanti al Tribunale di Trieste accusati: i prime tre di avere nel giugno 1911, con l'intenzione di esaltare i sentimenti irredentistici, e in qualità di membri della Direzione della Società Sportiva « Vita Nuova » di Pirano, fatto apporre su una barca acquistata per conto di detta Società, il nome di « Irredenta » e di avere ripetutamente fatto uscire l'imbarcazione in giro per il porto di Pirano.
A talune di tali gite avrebbero partecipato il Tull e il Contorno, il primo per sua stessa confessione, il secondo per ammissione in istruttoria del Tull medesimo.

L' Ovatta Thermogène

è oggi il rimedio popolare per eccellenza: infatti il Thermogène è venuto a tempo per sostituire nella cura delle affezioni reumatiche e infiammatorie (raffreddori, tosse, mali di gola, torcicolli, reumatismi, dolori intercostali, nevralgie) tutti i vecchi rimedi di uso così sgradevole e qualche volta così dolorosi.
Addio per sempre unguenti, cataplasmi, cerotti, linimenti, tinture d'iodio, ecc. Il « Thermogène » è al confronto di questi rimedi altrettanto inefficaci che poco puliti, ciò che la luce elettrica è al confronto della vecchia lampada ad olio.
La sua azione è sicura e si manifesta con un pizzicore talvolta assai vivo, specialmente quando si suda. Si può allora sospendere la cura per qualche tempo e riprenderla poi subito. Se l'azione tardasse a prodursi si immidiscia l'ovatta con aceto, alcool puro o acqua di Colonia.
In tutte le principali Farmacie a L. 1.50 la scatola
YARBENBROECK & Cie - Bruxelles
Deposito Generale per l'Italia: I. PENAGINI MILANO - Foro Bonaparte, 48.

Per gli avvisi mortuari sul Corriere della Sera e Secolo di Milano.

Paese di Udine.
Adriatico e Gazzette di Venezia. rivolgersi alla Ditta
Haasenstein & Vogler
Via Prefettura Piazzetta Valentini concessionaria esclusiva della pubblicità di questi giornali.

Agli abbonati morosi

La nostra amministrazione è stata costretta in questi giorni a diramare ad alcuni abbonati morosi una circolare invitante a porci la regola coi pagamenti. Non è una piacevole sollecitazione, questa, né per chi la fa, né per chi la riceve; onde nutriamo fiducia che i nostri fedeli abbonati non vorranno stringerci a rinnovarla.
Bordini Antonio, gerente responsabile
Via Arturo Rossini suo. Via Bonaparte.

ANTAGRA-BISLERI
IL RIMEDIO PIÙ COMPLETO E SICURO
CONTRO LA
GOTTA
EMALATTIE URICEMICHE
(Renella, Calcolosi renale, Arteriosclerosi ecc)
F. BISLERI & C. - MILANO

# AMARO BAREGGI

È il più efficace RICOSTITUENTE TONICO DIGESTIVO raccomandato da celebrità mediche, perchè *non alcoolico*. L'Illustre Prof. Achille De Giovanni senatore del Regno ebbe a dichiarare:  
«Ho sperimentato il Ferro China Rabarbaro Bareggi ed ho trovato che serve come ottimo Tonico, che è gradevolissimo mentre ha il pregio di non essere alcoolico nel senso che non produce le solite molestie dell'alcool. — Firmato Prof. De Giovanni.»

## CREMA MARSALA ALL'UOVO

È il sovrano di tutti i nutrienti il più potente RIGENERATORE delle forze fisiche, perchè la sua composizione principale TUORLO DI UOVO E MARSALA VERGINE sono i coefficienti migliori per una buona e salutare nutrizione.  
Viene preferito a tutti gli altri preparati e raccomandato dai medici ai deboli, ai convalescenti, alle puerpere, ed ai bambini di deficiente nutrizione perchè *senz'alcool*.  
Trovansi in tutte le farmacie, drogherie e liquoristi.

DEPOSITO PER UDINE alle Farmacie GIACOMO COMMESSATI - ANGELO FABRIS e BONORA & SONVILLA

E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA

**REGALI** Per Compleanni, Onomastici, Feste Natalizie, Capo d'anno, ecc.

### MIGONE 1912

Il migliore ALMANACCO profumato DISINFETTANTE PER PORTAFOGLI

Questo almanacco che vanta molti anni di vita, per i pregi artistici di cui è dotato, per il suo profumo squallido e durevole, per le notizie utili che contiene è il preferito. Esso è l'omaggio più gentile che si possa fare a signore ed a signorine in occasione delle feste natalizie, di capo l'anno ed in ogni festiva ricorrenza. Il **CHRONOS-MIGONE 1912** è profumato all'Essenza MUGNETTO e contiene artistici quadretti cromolitografici illustranti:

Il **CHRONOS-MIGONE** costa L. 0,50 la copia, più cent. 10 per la raccomandazione nel Regno, per l'estero cent. 25; la dozz. L. 5. — franco di porto.

Teniamo pure un altro Almanacco, **FLOREALIA-MIGONE 1912** (Inaugurazione dei fiori) con finissime cromolitografie e brevi poesie sul simbolo dei fiori illustrati.

Il **FLOREALIA-MIGONE** costa L. 0,50 la copia, più cent. 10 per la raccomandazione nel Regno, per l'estero cent. 25; la dozz. L. 4. — franco di porto. Si accettano in pagamento anche francobolli.

I suddetti Almanacchi si vendono da tutti i cartolai, profumieri, chincaglieri.

**Scatole Regalo-Migone**

**BACIO D'AMORE-MIGONE** eleggibile confezione in rete colorata: 1. **Il Bacio** cost. 1 pezzo sapone, 1 scatola profumo (rosa della Profumeria **BACIO D'AMORE**). Si spedisce franco di porto nel Regno per L. 10. —

**FLOREALIA-MIGONE** eleggibile confezione in rete colorata: 1. **Il fiore** profumato, 1 pezzo sapone ed una scatola **Violetta** della Profumeria **FLOREALIA**. Si spedisce franco di porto nel Regno per L. 8. 30

**VIOLETTA DI PARMA-MIGONE** scatola elegantissima colorata, contiene 1. **Il fiore** profumato, 1 pezzo sapone ed una scatola **Violetta** della Profumeria **Violetta di Parma**. Si spedisce franco di porto nel Regno per L. 4. 50

Le scatole Regalo-Migone, come ogni altro articolo di nostra fabbricazione, trovano sempre pronta in ricca e variata assortimento. A richiesta si spediscono anche a terze persone, o vi si acchiude, occorrendo, il biglietto di visita del committente.

Deposito generale da **MIGONE & C.** - Via Orselli (Passaggio Centrale, 2) - MILANO

### SAPONE BANFI

il migliore del mondo  
rende la pelle morbida,  
e bianca, fa sparire le  
rughe, le macchie ed i  
rossori. Cont. 20, 30, 50 ovunque



**TOOTH  
ESTRATTO  
DI CARNE**

Mezzo secolo di fama mondiale.  
Per 10 anni fornitore del Governo Inglese

Barattoli di 1/16 di libbra inglese	L. 0.70
> > 1/8 > >	> 1.20
> > 1/4 > >	> 2.25
> > 1/2 > >	> 4.30
> > 1 > >	> 8.55

### UN'OFFERTA ONESTA

FATTI E NON CHIACCHIERE

L'ultimo modello del **GRAFOFONO**  
**"COLUMBIA"**

L. 8 AL MESE

Con 24 PEZZI su 12 grandi dischi a doppia faccia di 25 cm. di diametro da L. 4.50 cadauno, da scegliersi dal nostro catalogo generale.

**L. 144 in 18 rate di L. 8**

**9 GIORNI DI PROVA**

Per dimostrare quanto è superiore la nostra macchina e come i nostri dischi sono più e tiri forti e naturali di quelli che funzionano colla punta di zaffiro o altro sistema vi consigliamo di richiedere oltre la nostra macchina un'altra di qualsiasi altra marca o sistema, sentite tutte e due e ritornate quella che vi sembra la meno buona. Ritornandoci la nostra vi restituiamo la rata pagata in anticipo ed il porto pagato in arrivo, e siccome farete il ritorno in porto assegnato voi non rischierete nulla.

**CATALOGO GRATIS**

La macchina si può sentire senza alcun obbligo di acquisto presso la Ditta G. B. BASSANI, Mercatovecchio, 33, UDINE, agente autorizzato per la vendita.

**Garantiamo la macchina per 18 mesi da qualsiasi difetto di costruzione.**

**Abolizione della vecchia e fragile Membrana di Mica**

Nuovo diaframma **COLUMBIA** senza mica — Braccio acustico ultimo modello — Motore silenzioso a molla che si può caricare mentre la macchina è in moto — Cassa di quercia americana 32x32x16 — Piatto girevole di 25 cm. di diametro che porta dischi di qualunque grandezza — Tromba a giglio colorata di 52 cm. di diametro all'imboccatura e 56 cm. di lunghezza.

Spedite cartolina-vaglia di L. 8 per la prima rata alla rappresentanza

**Columbia Phonograph & C.**  
Via Dante, 9 - MILANO

Non si dà corso ad ordinazioni non accompagnate dalla prima rata — Occorrono 10-15 giorni per dare la risposta definitiva. Se l'ordine non sarà accettato, la rata verrà restituita integralmente.

**PREMIATA FABBRICA**  
**APPARECCHI DI RISCALDAMENTO E CUCINE ECONOMICHE**  
**EMANUELE LARGHINI fu Luciano**  
OFFICINA E DEPOSITO  
VIGENZA — Mura di Porta Nuova, N. 205/206 — NEGOZIO in Corso Principe Umberto  
SUCCURSALE in **PORBENONE**

Caloriferi ad aria calda, a termo-sifone, a vapore per serre, ville, Istituti, Ospedali, Teatri, ecc. Cucine economiche a termo-sifone per Istituti, Ospedali, Famiglie signorili.

**ASSORTIMENTO**  
Stufe e caminetti di qualunque genere e cucine economiche per famiglie.

**PREZZI CONVENIENTISSIMI**  
Progetti, preventivi, cataloghi gratis.

**32 anni di trionfale successo**

**DENTI BIANCHI E SANI**  
Rinomati Dentifrici  
**PASTA E POLVERE**



**VANZETTI TANTINI**

**MEDAGLIA D'ORO**  
Esposizioni Internazionali di Milano 1906 e Torino 1911  
Sono falsificati  
se mancano della Marca di Fabbrica qui contro

**LIRA UNA OVUNQUE**

**FRANCA** a domicilio si riceve tanto la POLVERE, come la PASTA VANZETTI inviando l'importo a mezzo vaglia a CARLO TANTINI, Verona, senza alcuna aggiunta di spesa per ordinazioni di tre o più tubetti in scatola, aumento di cent. 15 per infanteri.

**PRESERVATIVI**  
a **NOVITÀ IGIENICHE**  
di gomma, vescica di pesce ed affini, per Signori e Signori, i migliori conosciuti sino ad oggi. Catalogo gratis in busta suggellata e non intestata inviando francobollo da centesimi 20. — Massima segretezza. Scrivere: Casella postale n. 635, Milano.

**AMIDO BANFI**  
Marca Garlo  
**MONDIALE**  
Stira a lucido  
Conserva la biancheria

Il miglior rimedio per l'anemia, depressione di stomaco, inappetenza, esaurimento nervoso e nelle convalescenze è il

### Ferro China Rabarbaro

alla **Noce Vomica**

Preparazione speciale della premiata  
**Farmacia P. DEL SAL - Porcia di Pordenone**  
La più alta onorificanze alle principali Esposizioni  
**RIMEDIO ELOGIATO E RACCOMANDATO**  
DALL'ILLUSTRE PROF. COMM.  
**ACHILLE DE GIOVANNI**  
Direttore della Clinica Medica R. Università di Padova  
Senatore del Regno.

Concessionario esclusivo per il Veneto  
**Sig. V. I. SZATHVARY - Padova**

**NON PIÙ**  
**MIOPI-PRESBITI E VISTE DEBOLI**

**"OIDEU", l'unico e solo prodotto del mondo**  
che leva la stanchezza degli occhi, evita il bisogno di portare le lenti. Da una invadibile vista anche a chi fosse settuagenario. OPUSCOLO esplicativo GRATIS. Scrivere V. LAGALA - Vico Secondo S. Giacomo, 1, NAPOLI.

**GRAND PRIX**  
ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE  
TORINO 1911

# ISCHIROGENO

RICOSTITUENTE PER LE FORZE

**DI FAMA MONDIALE \* DI USO UNIVERSALE**  
APPROVATO DALLA SCIENZA E DICHIARATO DALLA CLINICA

**IL PRIMO RICOSTITUENTE del SANGUE, delle OSSA e del SISTEMA NERVOSO**  
Essendo sicuro alimento di risparmio, negli adulti mantiene alti i poteri fisici e negli e ai bambini fornisce i principi necessari al normale sviluppo dell'organismo.

**Nella SPOSAZZATEZZA, comunque prodotta, RIGENERA le FORZE**

**GUARISCE:** Neurastenia - Cerebrastenia - Diapetico - Debolezza di ogni genere - Alcune forme di paralisi - Impotenza - Tarda - Rachitico - Epistassi - Flatulenza di stomaco - Sierofilia - Debolezza di vista - E anergico rimedio negli esaurimenti, nei postumi di febbri della malaria o in tutto le convalescenze di malattie acute o infettive.

Una bottiglia costa L. 3 - Per posta L. 3.80 - 4 bottiglie per posta L. 12 - Una bottiglia monstre, per posta L. 13 - pagamento anticipato, diretto all'Inventore Cav. **ONORATO BATTISTA** - Farmacia Italiana del Cervino - NAPOLI - Corso Umberto I. N. 119, palazzo proprio. Infradito telegrammi: ISCHIROGENO - NAPOLI.

Importante opuscolo **ANALISI ISCHIROGENO - ANTILEPISI - OLIGOTERAPIA - IPNOTISMA**, si spedisce, gratis, dietro carta da visita. Non pubblichiamo ringraziamenti, che giornalmente ci pervengono, perchè riteniamo essere poco serio lodarsi in pubblico con le espressioni dei guaiuti.

Il primo tonico-ricostituente preparato per riunire in una forma liquida e stabile i principali medicinali, che isolatamente presi riescono di poca efficacia, fu l'**Ischirogeno**, il quale, per i suoi effetti curativi sempre costanti, certi ed immediati, ben presto addivenne così indispensabile nella pratica medica giornaliera, da rendersi di fama mondiale e di uso universale. È tale mirabile successo spinto altri a mettere in commercio, delle miscele, che sostituissero l'**Ischirogeno**, nelle apparenze e financo nei nomi, col prendere cioè il tema **ISCHI** e chi la designazione **GENO**. Ma gli imitatori non riuscirono nell'intento, darpoiché i mali guariscono con i rimedi autentici, e non con i paroloni. La fama e la diffusione del nostro preparato sono dovute alla sua reale ed immediata potenza curativa, la quale viene luminosamente comprovata dall'uso personale, che ne fanno Clinici e Scienziati Illustri di tutto il Mondo, e dall'insuperabile unico primo premio che nell'Esposizione Internazionale di Torino 1911, è stato assegnato al solo **Ischirogeno**, fra tutte le specialità farmaceutiche esposte e premiate con onorificenze di gradi inferiori, quali il Gran Diploma d'Onore, la Grande Medaglia d'Oro, d'Argento, ecc.

L'**ISCHIROGENO** è inserito nella prima Edizione della **FARMACOPEA UFFICIALE DEL REGNO D'ITALIA**. - Approvato ed adottato dalla Direzione di Sanità Militare, viene somministrato anche ai nostri Militari della Colonia Eritrea e della R. Marina.

Vendesi in Italia in ogni città - Chiedete nelle buone farmacie - Esigete la marca di fabbrica, la quale, unita al ritratto dell'autore, è applicata sul cartoncino del barattolo, di cui, a richiesta del sigg. Dottori, qui è fatto il riprova il facsimile, a salvaguardia di al pubblico contro le sostituzioni e le falsificazioni.